

PARA QUE SE CONOZCAN LOS PRODUCTOS, HAY QUE ANUNCIARLOS. QUIEN NO LOS CONOCE NO COMPRA

FRANQUEO CONCERTADO

# LA INFORMACION

LOS ANUNCIOS HACEN LAS VENTAS. QUIEN NO ANUNCIA NO VENDE

FRANQUEO CONCERTADO

## Ecos mundanos

**VIAJES**  
Repuesta ya de la enfermedad que la aquejaba, ha regresado a Pamplona la distinguida señora doña María Goizueta de Burillo.  
Han regresado a Madrid los condes de los Cobos.  
La duquesa de Fernán Núñez y sus hijos, los marqueses de la Mina, pasarán el otoño en su finca La Flamenca.  
En breve marcharán a París los señores de Belstegui.

**ENFERMOS Y MEJORADOS**  
Se halla fuera de peligro el doctor L. O. pez Mendoza, Obispo de Pamplona, y de cuya enfermedad dábamos cuenta días pasados.  
Se encuentra enfermo don Alfredo Brissac.  
En Madrid se halla enferma de algún cuadro la marquesa de Casa Real.

**BODAS Y PETICIONES**  
En Madrid han contraído matrimonio la bella señorita Elisa Azpeitia y el distinguido capitán de ingenieros don Antonio Mayenda.  
El exministro don Santiago Alba ha pedido para su secretario particular, don Vicente García Ontiveros, la mano de la hermosa señorita Catalina Adúriz.  
La boda se celebrará en Valladolid en los primeros días del próximo diciembre.

**LOS TES DEL PALACE**  
Con gran brillantez se han inaugurado los arborescentes fés del Hotel Palace, en Madrid.

A la inauguración asistieron, entre otras muchas personas, la vizcondesa de Antrones, a quien acompañaba su hermano el marqués de Romero de Tolosa, condesa de Fuente Blanca con la marquesa de Tenorio; los señores de Aramburu, distinguida familia de Cádiz; la señora de Caballero; la señora y señorita de Sánchez Tizado; el ilustre artista señor Moreno Carbonero, marqués de Valdeolvestas, conde de Esteban Collantes, marqués del Bazán, conde de Chile, señor Sierra-Valló, secretario de la Embajada Argentina; señor Chiappa y señores Greus, Sarriena, Vargas-Machuca y muchos más.  
Amplizaron la reunión el sexteto Marchetti y la gentil ballarina "Nati la Bilhantina", que escucharon muchos aplausos.

**NUOVO ACADEMICO**  
En Junta general celebrada por la Real Academia de la Historia, fué elegido para cubrir la vacante del señor Juberías el auditor del Supremo Tribunal de la Rota y elegante orador sagrado don Luis Calpena, a quien felicitamos, así como a la docta Corporación que le ha llamado a su seno.

**NECROLOGICAS**  
En Madrid ha fallecido la distinguida señora doña María Primo de Rivera, viuda de Cobo de Guzmán, a hija del capitán general marqués de Estella.  
El entierro constituyó una manifestación de duelo. En el fúnebre cortejo figuraban las más significadas personalidades de la política, del ejército y de la aristocracia.  
En la parroquia del Buen Pastor se celebrará hoy a las once de la mañana, solemnes horas fúnebres por el eterno descanso de la señorita doña Consuelo Sampedro e Imaz, de cuyo fallecimiento, ocurrido en esta ciudad el 18 del actual, dimos cuenta en estas columnas.  
Con tan triste motivo, renovamos el pésame a la distinguida familia doliente.  
A las diez y media de la mañana de hoy, se celebrará en la iglesia parroquial de Santa María, solemnes horas fúnebres ostendidas por la Asociación de Señoras de la Patrona de la Infancia, en sufragio de la que fué su presidenta, doña Dolores Baldech de Martínez Anido, esposa del bizarro general don Severiano Martínez Anido, a quien así como a su distinguida familia renovamos nuestro ser lido pésame.  
Hoy, a las once de la mañana, se celebrará en la parroquia del Buen Pastor la función de Deja-Vola en sufragio del alma del presbítero don Nicolás Aramburu y Ayestran, coadjutor de San Juan Bautista, de Olaverri.

Con tan triste motivo, renovamos a la familia del finado la expresión de nuestro dolor.

## Teatro Principal

**LAS FUNCIONES DE AYER**  
Fueron otros tantos llenos, especialmente la de las siete de la tarde, en que se representó por segunda vez "La barba de Carrillo", que hizo reír al público tanto como la noche de su estreno.  
A primera hora se representaron dos obras muy populares: "La marcha de Cádiz" y "El asombro de Damasco". En ambas fueron muy aplaudidos cuantos artistas tomaron en ellas parte, y especialmente las señoritas Téllez, Huerta, Escuer, Vicente, Rodríguez, señora González y señores León, De Ghery, Miranda, Agulló y Julián.  
Por la noche se cantó la bonita zarzuela "La tempestad", que siempre gusta y siempre lleva gente al teatro.  
La inspirada partitura del malogrado maestro Chapi fué anoche muy bien cantada, y los artistas que interpretaron la zarzuela escucharon en diversas ocasiones merecidos aplausos.  
La señorita Huerta, que a su bonita figura une una bien timbrada voz que maneja admirablemente, hizo una Angela encantadora, consiguiendo, con la señorita Revilla, que posee una voz de gran volumen, ser con justicia muy aplaudidas.  
No conocíamos al tenor señor Rosal, y su presentación nos causó agradables

efecto, pues aunque al principio cantó con la preocupación del que lo hace por primera vez ante un público nuevo, se rehizo pronto y lució su pastosa y agradable voz, que maneja en los agudos con mucha facilidad.

De Ghery fué el cantante y actor de siempre, el que hemos ovacionado y al que de nuevo ovacionó anoche el público, haciéndole repetir el monólogo del primer acto.

El señor Miranda, saladísimo, y el señor Agulló, muy discreto.

La orquesta, bien, y los coros, ajustados.  
Para hoy se anuncian dos grandes funciones: por la tarde, "La barba de Carrillo", y por la noche, "El asombro de Damasco".

## Medida contra la grippe

PURGUESE USTED CON EL  
**The alemán natural**  
RECOMENDADO POR LOS DOCTORES

## POR LA SALUD PUBLICA

Las quejas de los vecinos

Sr. Director de LA INFORMACION. Presente.

Muy señor mío: No soy amigo de censurar por sistema y fiel a este proceder mío hoy me complazco en hacer público que la Empresa del tranvía de Hernani escuchó mi queja y... los cristales se pusieron, los coches se limpian y al entrar en ellos se percibe que la desinfección es un hecho realizado, no a realizar como antes acontecía.

Mil gracias, señor Director, por haber acogido en su acreditado periódico mi anterior carta y repitiéndome de nuevo mi agradecimiento, queda de usted afectísimo s. s. q. e. s. m.,  
E. S. D.

## EL PUBLICO, HA FALLADO YA!

pues, después de recorrer clases, reconocen que los mejores PROTECTORES DE CALZADO se hallan de venta en la

**Casa Ortiz de Arri Hermanos**  
Ventas al por mayor y menor.  
URBIETA, 8.

## La grippe en Francia

Por teléfono Madrid 20, 10 n.  
**AUMENTA LA EPIDEMIA**  
París.—El número de casos de grippe va en aumento. Se dice que las defunciones en esta capital llegan a 700 por día, en tanto que la semana pasada apenas llegaban a 400. Por otra parte, la estadística que publica el "Boletín municipal" de ayer nos informa de que las defunciones han sido este semana 1.445, junto a 989 de la anterior. En circunstancias normales, el término medio es 721 defunciones semanales.  
La Asistencia Pública adopta contra esta epidemia toda clase de precauciones; se ha aumentado el número de lechos en los hospitales y las habitaciones aisladas. En las Escuelas se han tomado severas medidas para la ventilación y la desinfección. Aun no se ha pensado en cerrar las clases.

## Servia y las nacionalidades eslavas

Por teléfono Madrid 20.  
Londres.—En una entrevista que ha celebrado con un redactor de la Agencia Reuter el presidente del Gobierno serbio, monsieur Pachitch, ha manifestado que el Gobierno abriga la firme decisión de permanecer fiel a la declaración de Corfú.  
Dijo también que los serbios no buscaban de ninguna manera una posición predominante en el futuro reino de los serbios, los croatas y los eslovenos, y que una vez que estos últimos se hallen libres, tendrán derecho a decidir por sí mismos su suerte y declarar si desean unirse a Servia sobre la base de la declaración de Corfú o constituirse en pequeños Estados como en ellos tradición histórica.

## La salud pública

**NOTAS OFICIALES**  
Los noticias recibidas en el día, acusaban mejoría en el estado sanitario de la capital y de los pueblos de la provincia.

Por orden del gobernador civil y llevando la representación de la Comisión, estuvo en Atauri el inspector provincial de Sanidad.

Se han puesto a disposición de aquel municipio los desinfectantes y medicamentos que necesitaban con toda urgencia.

Se extremen las medidas de desinfección y empieza a mejorar la situación, que ha sido grave en los días pasados.

Tanto el alcalde, como los médicos, han sido realzados en atender al vecindario.

Mejorando positivamente el estado de la en otras provincias y en algunos pueblos, capital y estando la epidemia aumentando en otras provincias y en algunos pueblos de Guipúzcoa, es necesario prevenirse contra la llegada de enfermos a San Sebastián, procedentes de los lugares indicados.

Con este fin, desde mañana 21, funclonará el servicio de recepción de viajeros en las estaciones del ferrocarril y de tranvías.

**DONATIVOS EN PASAJES**  
Donativos recibidos en la Alcaldía de Pasajes para los enfermos pobres:  
Dos señoras, 10 pesetas; don José Iriarte, 25; Arrieta y Compañía, 100.

## Espectáculos

**FRONTON MODERNO**  
Grandes partidos a remonte para hoy, a las cuatro de la tarde.

Echániz y Errezábal (rojos) contra Zabaleta y Vega (azules), sacando Echániz del nueve y medio y Zabaleta del diez.

Se jugará con ocho pelotas de 60 gramos de goma, de don León Herreros.  
Precios.—Palcos, 2 pesetas.—Sillas de cancha numeradas, 1.—Asientos, 0,50.—Galería, 0,25.

**TEATRO PRINCIPAL**  
Compañía de zarzuelas y comedias, dirigida por Valentín González y Valeriano León.

A las seis y media.—"La barba de Carrillo".  
A las diez.—"El asombro de Damasco".

**GRAN CASINO**  
A las cinco y media de la tarde y nueve y media de noche.—Espectáculo variado.  
Primera parte:  
1. Orquesta.  
2. Cinematógrafo.  
"La sirena loca" (dos partes).  
"Los tres adoradores de Biff" (cómica, dos partes).  
Segunda parte:  
3. Orquesta.  
4. Cinematógrafo.  
"Visita a la escuela inglesa".  
5. La Padowa (despedida).

**SALON MIRAMAR**  
Sesiones continuas de seis a nueve y una sesión a las diez noche.  
Exitos: "¡Ay su mamá!" (dos partes).  
Cuarto episodio de "Los ratones grises" (1.800 metros).

## PALACIO DE BELLAS ARTES

Sesiones continuas de seis a nueve y una sesión a las diez noche.  
Exitos: "Héroes ignorados" (dos partes).  
Exitos: "Amanda" (tres partes).

**TEATRO VICTORIA EUGENIA**  
A las siete tarde y diez noche.  
Sinfonía.  
Elisa Malleu, cupletista.  
Fred and Meyers, ciclistas cómicos.  
María Luisa Pico, cancionista.  
Los Gustinos, barristas.  
Eloisa Carbonell y Negris, pareja de bailes.

## LA GRIPE SE EVITA CON EL Aseptol

El uso constante del ASEPTOL evita el contagio de la gripe y demás enfermedades infecciosas. En ninguna casa debe faltar un frasco.  
Depósito: Farmacia Zabala, Miracruz, número 8.

## Los terroristas de Petrogrado

Por teléfono Madrid 20.

Estocolmo.—Un telegrama de Petrogrado confirma la noticia de que el conde Kokowtzev, expresidente del Consejo; el príncipe Chavhoskoy, ex ministro de Comercio, y el general Adlerberger, ex gobernador de Petrogrado, han sido fusilados.

**NUEVOS ASESINATOS**  
Amsterdam.—De Petrogrado dicen que se han registrado nuevos asesinatos de oficiales. Estos son embarcados con cualquier pretexto, en los trenes, y se les da muerte en pleno campo. Los cadáveres son enterrados en un lugar aislado, sin que ningún signo exterior designe el lugar que ocupan las tumbas.

## El arma económica

Por teléfono Madrid, 20.

Londres.—En un discurso que ha pronunciado en la City el doctor Addison, ministro de la reconstitución nacional, ha dicho:

"Se puede emplear el arma económica como instrumento de justicia. Los alemanes se han llevado, en todo o en parte, el material de las fábricas de Francia y de Bélgica para transportarlo a Alemania; o bien lo han destruido, al parecer con la intención de retener o reducir las fuerzas productoras y económicas de Francia y Bélgica, lo que, según ellos, constituiría una ventaja para la industria textil alemana después de la guerra. Los aliados podrán impedir que Alemania reciba algodón y otros artículos en tanto que el enemigo no haya repuesto por completo el material arrebatado o destruido por él."

## Cartera local

**PATRONA Y PUPILO**  
En la calle de Miracruz un matrimonio reclamó ayer a un pupilo el hospedaje de la semana. Como el deudor se negaba a pagar, se promovió un regular escándalo, interviniendo un amigo del pupilo que la emprendió a bofetadas con el matrimonio. Estos contestaron en misma forma y arreció el escándalo, lo que fueron denunciados.

**VIVA LA FRESCURA!**  
Una muchacha de trece años, que hace días venía pidiendo pasteles en una pastelería, a nombre de cierta persona de la capital, fué ayer denunciada. La muchacha, al ser detenida por el dueño de la pastelería, confesó que los pasteles no eran para la persona a cuyo nombre los pedía, sino que, valiéndose del engaño, se había comido catorce reales de pasteles.

**LA LECHE**  
En la calle de Miracruz se encontró ayer un lechero trasegando leche, cuando llegó una mujer solicitando leche. Leche, a lo que se negó aquél. Entonces la mujer cogió la marmita con ánimo de verter la leche, pero la cogió también el casero y pegó con ella a la mujer en la cabeza. Con tal motivo se promovió un fuerte escándalo y fueron ambos denunciados.

**DETENIDO**  
En Ondarreta fué detenido ayer un súbdito extranjero que, en completo estado de embriaguez daba un espectáculo poco edificante. Se le encerró en los calabozos de la Inspección, así como a otro individuo que en el ase de Atocha halla embriagado.

**ESCAMDALO**  
En la calle de Churruga fué requerido un guardia por el cobrador del tranvía de Hernani para que detuviera a dos individuos que habían promovido un escándalo en el mismo. Al ser conducidos a la Inspección, uno de ellos se dio a la fuga.

**DENUNCIADO**  
Fué ayer denunciado un carretero que atravesó con el carro que guiaba el paseo del Arbol de Guernica.

**CURADOS**  
En la Casa de Socorro fueron curados ayer dos individuos que fueron agredidos.

**NOTA TRISTE**  
A las tres y media de la madrugada ha fallecido la niña Pilar Berges, hija del suboficial de Artillería don Leocadio Berges.

## LAS PRUEBAS DE AYER

## EL SALVAVIDAS "SOFIA"

Como presumíamos, las pruebas verificadas ayer en la bahía de la Concha frente al Real Club Náutico, y ante un público numerosísimo, obtuvieron el feliz éxito.  
El afortunado creador del salvavidas "Sofia", don Ricardo Mediamarca, tuvo en la intrépida nadadora inglesa Miss Inne Wilmer una valiosísima colaboradora y ambos, revestidos con los aparatos flotantes, cruzados en el pecho con la insignia nacional, pusieron de manifiesto realizando toda clase de pruebas en mar, las excelencias de tan práctico humanitario invento.

Tanto la simpática nadadora como el señor Mediamarca fueron justamente aplaudidos por el numeroso público que asistió a tan interesante espectáculo náutico.

En el Real Club Náutico, desde donde presenciaron las pruebas oficiales del salvavidas "Sofia" las autoridades y representaciones de diversas entidades donostiarra, amén de un nutridísimo grupo de distinguidos "sportsmen", el notable inventor y actor principalísimo en la afortunada exhibición de ayer, recibió innumerables felicitaciones, a las que sinceramente nos adherimos.

Los reporteros fotográficos despatcharon a su gusto.  
El público quedó complacido, y el señor Mediamarca encantado por haber logrado sumar un nuevo éxito a los obtenidos anteriormente en Madrid y Cartagena.

## SANGRE URINARIAS

**LOS CONFITES LAMBER**  
dan a las enfermedades urinarias el estado normal, quitan y calman instantáneamente el escozor y frecuencia de orinar; los únicos que curan radicalmente las estrecheces, prostatitis, catarros, cálculos, incontinencia de orina, etc.  
Una caja CONFITES LAMBER con la debida instrucción, 4,25 pts.

### EL ROOB LAMBER

Immejorable reconstituyente y refrescante de la sangre, cura radicalmente las enfermedades sistémicas y todas sus consecuencias, dolores de los huesos, manchas de la piel, herpetismo, albuminuria, escrófulas, linfatisma, neurastenia, diabetes, parálisis, cefalalgia, dispepsia, afonía, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de cabeza, neuralgia facial, palpitación del corazón, sofocación, gestión difícil, dificultad de los trabajos intelectuales y musculares, irritación, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón, edema, etc.  
Un frasco de ROOB LAMBER con a debida instrucción, 3,25 pts.  
Para consultas gratuitas, dirigir las cartas "Medicamentos Lamber", calle Claris, 56, Barcelona, que se contestará seguidamente y con reserva.  
De venta en San Sebastián: Farmacia del Dr. Manuel F. Casado-vante, Caribay, 13 bis.

## PIANOLAS-PIANOS (THE AEOLIAN Co.) (Agencia exclusiva)

Pianos CUSO-ERARD-GAVEAU etc.

# Casa ERVITI, Editorial de música

Fundada en 1875

SAN MARTIN, 28.-TELEFONO 3-25 y 12-10.-SAN SEBASTIAN